

Novembre / November 2014 • N°3 • Volume 57

SOMMAIRE
CONTENTS

ARTICLE ORIGINAL / ARTICLE ORIGINAL

1
 ÉDITORIAL V. Dang VU
 FOREWORD

5
 ÉTAT VÉGÉTATIF CHRONIQUE,
 ÉTATS PAUCI-RELATIONNELS
 (EVC / EPR) : DÉFINITION DES
 CONCEPTS, ÉVALUATION DES
 SITUATIONS, INDEMNISATION
 ET « PROJET DE VIE »
*THE CONCEPTS OF VEGETATIVE STATE (VS)
 AND MINIMALLY CONSCIOUS STATE (MCS):
 CONCEPT DEFINITION, SITUATION EVALUA-
 TION, INDEMNIFICATION, LIFE PROJECTS*
 T. SARRAF, N. MONTROBERT,
 C. BOURRAIN, M. JACQUIN, F. TASSEAU

9
 L'ÉVALUATION NEUROPSYCHO-
 LOGIQUE DANS L'EXPERTISE DU
 BLESSÉ TRAUMATISÉ CRÂNIO-
 CÉRÉBRAL
*NEUROPSYCHOLOGICAL EVALUATION IN
 THE CONTEXT OF MEDICO-LEGAL EXPERT
 TESTIMONY OF PATIENTS WITH SEVERE
 BRAIN INJURY*
 C. BOURDON, V. ORSONI

27
 LES TROUBLES COGNITIFS ET DU
 COMPORTEMENT DES TRAUMA-
 TISÉS CRÂNIENS SÉVÈRES
*COGNITIVE AND BEHAVIOURAL IMPAIRMENTS
 AFTER SEVERE TRAUMATIC BRAIN INJURY*
 P. AZOUVI

31
 TRAUMATISME CRÂNIO
 CÉRÉBRAL ET ASPECTS MÉDICO-
 PSYCHOLOGIQUES
*TRAUMATIC BRAIN INJURY AND MEDICAL-
 PSYCHOLOGIC ASPECTS*
 M. de JOUVENCEL, I. ZURBACH-RENAUDIN

47
 IMPUTABILITÉ DES SYMPTÔMES
 PSYCHOTIQUES DANS LES SUITES
 D'UN TRAUMATISME CRÂNIEN :
 DE LA DOCTRINE À LA PRATIQUE
*IMPUTABILITY OF PSYCHOTIC SYMPTOMS
 FOLLOWING BRAIN TRAUMA / HEAD
 INJURY: FROM DOCTRINE TO PRACTICE*
 M. SINDRES, F. BENOUDIBA

57
 LA PROBLÉMATIQUE
 DE RÉINSERTION DES
 TRAUMATISÉS CRÂNIENS
*THE PROBLEMATIC ISSUE OF REIN-
 TEGRATION OF CRANIAL TRAUMA
 PATIENTS*
 Y. VIGNAUD

63
 LE MÉDECIN DE RECOURS :
 CE MILITANT INCONNU
*THE MEDICAL ADVISOR AN UNK-
 NOWN MILITANT*
 O. SERFATI

71
 SPÉCIFICITÉ DE L'INDEMNISA-
 TION DE L'AIDE HUMAINE
 CHEZ LE BLESSÉ AYANT SUBI
 UN TRAUMATISME CRÂNIO-
 CÉRÉBRAL
*SPECIFICITY OF ASSESSMENT AND COM-
 PENSATION OF HUMAN ASSISTANCE IN
 PATIENTS WITH TRAUMATIC BRAIN INJURY*
 M.-E. AFONSO

91
 L'ERGOTHÉRAPIE : L'APPORT
 D'UNE DYNAMIQUE SPÉCI-
 FIQUE DANS L'ÉVALUATION
 DES TRAUMATISÉS CRÂNIENS
*OCCUPATIONAL THERAPY:
 CONTRIBUTION OF A SPECIFIC DYNAMIC
 IN THE ASSESSMENT OF PEOPLE WITH
 BRAIN INJURY*
 C. LEROUX

101
 ARTICULATION ENTRE L'INDEM-
 NISATION DE DROIT COMMUN
 DES PERSONNES HANDICAPÉES
 ET LA PRESTATION DE COMPEN-
 SATION DU HANDICAP VERSÉE
 PAR LA SOLIDARITÉ NATIONALE
*LINKAGE BETWEEN COMPENSATION FOR
 COMMON LAW DISABILITY AND THE PRO-
 VISION OF DISABILITY COMPENSATION
 PAID BY THE NATIONAL SOLIDARITY*
 M.-E. AFONSO

4 BULLETIN D'ABONNEMENT
 SUBSCRIPTION FORM

100 RECOMMANDATIONS AUX AUTEURS
 INSTRUCTIONS TO AUTHORS

ARTICLE ORIGINAL / ARTICLE ORIGINAL

BULLETIN D'ABONNEMENT 2014 / SUBSCRIPTION FORM 2014

LES 6 SÉRIES DU JOURNAL DE MÉDECINE LÉGALE SERIES 6 THE INTERNATIONAL JOURNAL OF FORENSIC MEDICINE



À partir de 2014 Six séries

Série A : Journal des Instituts de Médecine légale
Série B : Conflits, Catastrophes, Situations humanitaires
Série C : Criminalistique
Série D : Dommage Corporel
Série E : Droit, Santé et Société
Série F : Médecine Légale du Vivant

Starting 2014 Six series

Series A: Forensic Medicine Institutes Journal
Series B: Conflicts, Disasters, Humanitarian Situations
Series C: Criminalistic
Series D: Physical Injury
Series E: Health, Law and Society
Series F: Clinical Forensic Medicine

☐ **JE DÉSIRES M'ABONNER AUX 6 SÉRIES DU JOURNAL DE MÉDECINE LÉGALE**
I WANT TO SUBSCRIBE TO THE 6 SERIES INTERNATIONAL JOURNAL OF FORENSIC MEDICINE

	Version papier Print version	Version numérique Online version	Version papier + numérique Print + Online version	
Avant le 31/12/2014 - Before 31/12/2014				
EUROPE				
Particulier / <i>Personal</i>	☐ 274 €	☐ 274 €	☐ 274 €	412 €
Institution / <i>Institutional</i>	☐ 340 €	☐ 340 €	☐ 340 €	513 €
ÉTRANGER / <i>OUTSIDE EUROPE</i>				
Particulier / <i>Personal</i>	☐ 329 €	☐ 329 €	☐ 329 €	492 €
Institution / <i>Institutional</i>	☐ 398 €	☐ 398 €	☐ 398 €	596 €
ÉTUDIANT / <i>STUDENT</i>	☐ 169 €	☐ 169 €	☐ 169 €	254 €

Nom / Name Prénom / First name

Adresse / Address

Code postal / Zip Code Ville / Town Pays / Country

Email Tel

Je joins mon règlement à l'ordre des EDITIONS ESKA SOIT UN MONTANT TOTAL DE € par :

I enclose my payment in order ESKA EDITIONS FOR A TOTAL AMOUNT € by:

☐ Chèque à l'ordre des/Check payable to Editions ESKA

☐ Virement bancaire aux/Bank transfert to Editions ESKA - BNP Paris Champs Elysées 30004 / 00804 / compte: 00010139858 / 36

☐ Carte de crédit/Credit card ☐ Visa ☐ Mastercard Date d'expiration/Expiration date :

n°

Date

Signature

(Une facture vous sera retournée comme justificatif de votre paiement).

(An invoice will be sent to you to acknowledge payment).

Bulletin à retourner avec votre paiement à / Return your order and payment to :
Éditions ESKA, bureaux et ventes, 12, rue du Quatre-Septembre, 75002 PARIS FRANCE



<http://www.eska.fr>